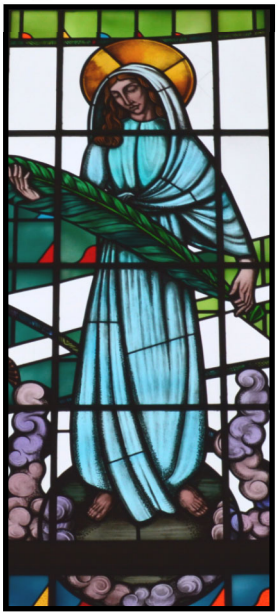

st. priscilla church
DECEMBER 15, 2019
THIRD SUNDAY OF ADVENT

st. priscilla church





Fr. Maciej D. Galle, *Pastor*
Fr. Daniel Kusa, *Associate Pastor*
Mrs. Anna Adamowski, *Office Manager*
Mrs. Anna Ewko, *Music Director*
Mrs. Anna Harmata, *Pastoral Associate & Religious Education Coordinator*
Mrs. Renata Zolnik, *Business Manager*
Mr. Wesley Adamowski, *Custodian*

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

BAPTISMS:
Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:
Before all Weekday and Weekend Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:
Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANOINTING OF THE SICK:
Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:
Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:
Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ :
Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:
Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:
Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:
Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

Mass Intentions for the week

THIRD SUNDAY OF ADVENT (15)
8:30AM +Ruth Schweitzer (Friend)
+Donald J. Arnet 3rd death anniversary (Mother)
+Linda Barton (E.Romano)
+Amparo Gonzalez
+Rose Mol (Denise DuPlantis)
10:30AM Za parafian sw. Pryscylli
O opiekę M.Bożej dla Oliwera i Doriana
O Boże Błogosł. i potrzebne łaski dla Elżbiety Wiesława Mroczkowskich z okazji urodzin (Mama)
O uzdrowienie z choroby nowotworowej dla Danuty
O zdrowie, Boze Błogosł. i wszelkie potrzebne łaski dla Janiny Nowackiej (Reese)
O Błogosł. Boże, zdrowie i łaski potrzebne dla syna i synowej
O bł. Boże dla właściciela i pracowników Firmy Lowell
+Józef Sopek (żona z synami)
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
+Lukasz Boufał (rodzice i siostra)
+Anna Kalinowski (rodzina)
+Victor i Adolf Burzyński (Hanna)
+Henryk Kubit
+Roman Przepióra w 3-cią rocznicę śmierci (rodzina)
+Genowefa i Stanisław Król w 21-szą rocz. śm. (rodzina)
+Aleksander Chwał
+Tomasz Klepacz
12:15PM St. Priscilla Parishioners
6:00PM +Jadwiga i Jan Karwowski
+Agnieszka Choromańska 3 miesiące po śmierci
+Małgorzata Klarzuk
+Leon Konaszewski
+Krzysztof Świerczyński (Wójcik)
O bł. Boże dla właściciela i pracowników Firmy Lowell

MONDAY (16)
8:00AM+ Phyllis DeGiuseppe
+Pietro Massanisso 6th death anniversary (family)
7:30PM O zdrowie i potrzebne łaski dla Alicji Kazimierczuk

TUESDAY (17)
8:00AM +Ann Belluomini Birthday Remembrance (Joy)
7:30PM O zdrowie i potrzebne łaski dla Agnieszki, Marka, Oli i Marcela Orzechowski

WEDNESDAY (18)
8:00AM +Anna Kolakowski 23rd death anniversary (Family)
7:30PM +Karol Szperlak w 1-szą rocznicę śmierci

THURSDAY (19)
8:00AM +Caroline Barrett (Kathy Ublasi)
+Joseph Gurdak (Joanne)
7:30PM O zdrowie I potrzebne łaski dla Eugenii Wojszko

FRIDAY (20)
8:00AM +Michael 23rd death anniversary
+Jan Harbaszewski 64th death anniversary
7:30PM +Józef Chowaniec w 50 rocznicę śmierci

SATURDAY (21)
8:00AM All souls in Purgatory
8:30AM Intencja Dziękczynno -Błagalna dla Barbary i Pawła
O zdrowie i potrzebne łaski dla Joanny, Marka i Anety Wojszko
4:00PM +Pauline C. Gerber-Mother (Children)
+Thomas J. Grossmayer—Birthday Remem. (family)
Patrick Sulak (Family)
+William Quigley 4th Death ann. (Family)







Our Weekly Offering

December 8, 2019

Sunday Collections:	**$7,698.35**
First Friday:	**$415.00**
First Saturday:	**$1,332.00**
Immaculate Conception:	**$1,157.00**
Retirement for Religious:	**$3,424.00**

Total Collections: $14,026.35

Thank you for your generosity and support of our Parish!

Fr. Maciej's Reflections



Today's Sunday is traditionally called *Gaudete*, or *Rejoice*. Like *Laetare Sunday* in Lent, it is a kind of daybreak for the upcoming holidays. What does it mean to rejoice? Can you be forced to do that? Well, we should not confuse true joy with optimism, with all kinds of exercises of positive thinking or striving for that so-called keep smiling at all costs. Real joy is always associated with inner freedom and is by no means superficial. Its inseparable component is the ability to look spiritually from a distance - freeing oneself from many matters; also, from the many adornments in our religious life. Life, as we all know, is not a fairy tale. It has its tragic and painful side, which hardly anyone ever avoids. Therefore, the deepest joy that can free a human heart is the one that has passed the threshold of pain. Perfect joy comes from transformed pain. Let me quote here a charming story taken from *Flowers of St. Francis*. Brother Leon asked Francis what perfect joy is. Francis replied: "If I converted all the pagans with my sermon, it would not be perfect joy yet." This, however, was not enough for Brother Leon, and he urged him to say what perfect joy is. And Francis replied again: "If I would heal all the sick, convert a sultan, raise the dead - that would not be perfect joy yet". And so this exchange continued, until finally Brother Leon extracted the answer, but this one is not the definition of perfect joy, but rather another story. Francis says: "Brother Leon, lamb of God, when we return to the monastery frozen and enjoying the thought of perfect warmth, we knock on the door, and the brother porter will shout: Who is there? - We will answer: It is us brothers, we are returning home. And he said, No, no, you make fun of me, I don't know you. And we call out again: We are brothers, we are cold, let us in! If, after a lot of back and forth, he does not let us inside, but rather comes outside, and strikes us with a stick and throws us into the snow - and we will gladly accept all this for our Lord, only then, brother, it will be perfect joy." I think this story shows well that this joy also means being able to accept what is difficult and unpleasant in our lives. In Advent, we can look at our lives as a journey. We follow the star, but still in the dark and cold night. There are still so many things that overwhelm us, so much to do. We are as if between "not yet" and "now". That is why, as a preview of this wonderful time "now," we hear today in the liturgy the call to rejoice: "*Rejoice always in the Lord, I say once again: rejoice! The Lord is near*." Let us not remain without an answer.

Fr. Matthias Galle - your Pastor

Refleksje Ks. Macieja

Dzisiejsza Niedziela w tradycji nosi nazwę *Gaudete*, czyli *Radujcie się*. Podobnie jak Niedziela *Laetare* czyli *Weselcie się* w Wielkim Poście, jest swoistym przedświtem nadchodzących świąt. Co to znaczy radować się i cieszyć się? Czy można to robić na rozkaz? Otóż nie powinniśmy mylić prawdziwej radości z optymizmem, z wszelkiego rodzaju ćwiczeniami pozytywnego myślenia czy dążenia do tzw. keep smiling za wszelką cenę. Prawdziwa radość jest zawsze związana z wewnętrzną wolnością i w żadnym razie nie jest powierzchowna. Nieodłącznym jej składnikiem jest umiejętność duchowego spojrzenia z oddali, z dystansu – uwolnienia się od wielu spraw; również od wielu ozdobników w życiu religijnym. Życie jak wszyscy dobrze wiemy to nie bajka, czy biały dom z widokiem na ogród. Ma ono swoją tragiczną i bolesną stronę, której mało komu udaje się na trwałe uniknąć. Najgłębszą zatem radością, która jest w stanie wyzwolić ludzkie serce, jest ta, która przeszła przez próg bólu. Radość doskonała pochodzi z przemienionego bólu. Pozwolę sobie przytoczyć w tym miejscu uroczą opowieść wziętą z *Kwiatków świętego Franciszka*. Brat Leon zapytał Franciszka czym jest radość doskonała. Franciszek odpowiedział: "Gdybym nawrócił swoim kazaniem wszystkich pogan – to jeszcze nie byłaby radość doskonała". To jednak nie wystarczyło bratu Leonowi więc nalegał, aby powiedział co to jest radość doskonała. A Franciszek znowu: "Gdybym uzdrowił wszystkich chorych, nawrócił sułtana, wskrzesił zmarłych – to jeszcze nie byłaby radość doskonała". I tak się ta wymiana zdań ciągnęła, aż w końcu brat Leon wyłudził odpowiedź, tyle że i ta nie jest definicją radości doskonałej, ale kolejną opowieścią. Franciszek mówi: "Bracie Leonie, owieczko Boża, kiedy zmarznięci wrócimy do klasztoru i ciesząc sie na myśl o doskonałym cieple, zastukamy do drzwi, a brat furtian zawoła: Kto tam? – odpowiemy: To my, braciszkowie, wracamy do domu. A on na to: Nie, nie, stroicie sobie ze mnie żarty, nie znam was. A my znowu: Jesteśmy braciszkowie, zmarzliśmy, wpuść nas do środka! Jeśli po długim kołataniu nie wpuści nas do środka, ale wyjdzie na zewnątrz, przetrzepie nas laską i wyrzuci w śnieg – a my to wszystko dla naszego Pana z chęcią przyjmiemy, dopiero wtedy, bracie, będzie to radość doskonała". Myślę, że historia ta dobrze pokazuje, iż radość ta oznacza umiejętność przyjęcia także tego, co trudne i przykre w naszym życiu. W okresie Adwentu możemy spojrzeć na nasze życie, jako wędrówkę. Idziemy za gwiazdą, ale ciągle jeszcze pośród ciemnej i chłodnej nocy. Jeszcze tak wiele spraw nas przytłacza, jeszcze tyle do załatwienia. Jesteśmy jakby pomiędzy "jeszcze nie" a "już". Dlatego właśnie jako zapowiedź tego cudownego czasu "już", słyszymy dzisiaj w liturgii wezwanie do radości: "*Radujcie się zawsze w Panu, raz jeszcze powiadam: radujcie się! Pan jest blisko.*" Nie pozostańmy bez odpowiedzi.

Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



st. priscilla church This Week

PARISH ACTIVITY | WYDARZENIA PARAFIALNE

Monday, December 16
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Mass with English Mission (Church)
10:00AM Msza z nauką rekolekcyjną (Kościół)
6:00PM English Mission—Advent Conference (Church)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza z nauką rekolekcyjną (Kościół)

Tuesday, December 17
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Mass with English Mission (Church)
10:00AM Msza z nauką rekolekcyjną (Kościół)
7:00 PM RCIA (Round Room)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza z nauką rekolekcyjną (Kościół)

Wednesday, December 18
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Mass with English Mission (Church)
10:00AM Msza z nauką rekolekcyjną (Kościół)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza z nauką rekolekcyjną (Kościół)

Thursday, December 19
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)
8:15PM Church Cleaning/Sprzątanie Kościoła

Friday, December 20
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
3:00PM Divine Mercy Devotion (Church)
Naboż. do Miłosierdzia Bożego (Kościół)
6:30PM Bible Study (Rectory Round Room)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Saturday, December 21
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
8:30AM Msza Święta (Kościół)
9:00AM Różaniec (Kościół)
9:00AM Religious Education (School)
3:00PM Confession (Church)
3:30PM Rosary (Church)
4:00PM Holy Mass (Church)

Sunday, December 22
8:00AM Rosary (Church)
8:30AM Holy Mass (Church)
10:30AM Msza święta (Kościół)
12:00PM Angelus and Divine Mercy Chaplet (Church)
12:15PM Holy Mass (Church)
4:00PM Advent Confession/Spowiedź (Church/Kościół)
6:00PM Msza święta (Kościół)

ST. BROTHER ALBERT'S FUND FOR THE NEEDY

All monetary offerings that we want to support those in need should be put into the Poor Box in the Vestibule in the back of the church.



FUNDUSZ ŚW. BR. ALBERTA DLA POTRZEBUJĄCYCH

Wszelkie ofiary pieniężne którymi chcemy wspomóc potrzebujących należy wrzucić do oznaczonego miejsca z tyłu kościoła.



We invite anyone who is able to help with keeping the church clean to please join us weekly on Thursdays at 8:00PM.

Zapraszamy wszystkich którzy chcieliby się włączyć w sprzątanie kościoła. Prosimy dołączcie do nas w każdy czwartek o godz. 8:00PM.



NOWA JAKOŚĆ ŻYCIA: LECTIO DIVINA
Studium Pisma Św. Bratem Albertem
(lektura Pisma Św. z modlitwą i kontemplacją)
Każdy poniedziałek 8:15 w Sali pod plebanią



WEEKEND MASSES:
Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:
10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:
Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:
Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday & Friday - 9:00AM to 7:00PM
Tuesday, Wednesday and Thursday - 9:00AM to 4:30PM

HAPPENED at St. Priscilla Church

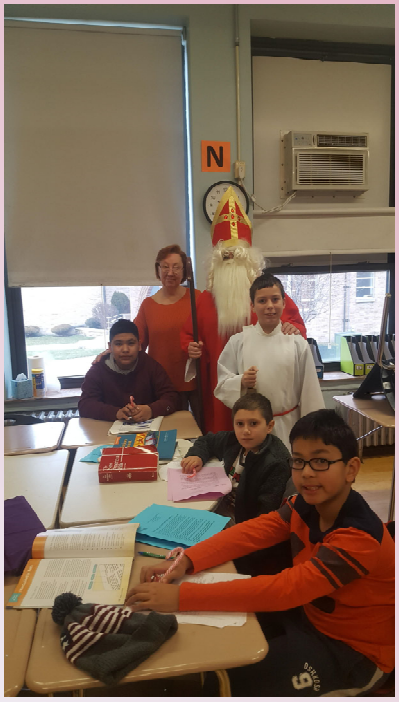
ST. NICHOLAS VISIT TO ST. PRISCILLA RELIGIOUS ED PROGRAM

Children were very happy to see St. Nicholas, all prayed with him, answered all his questions correctly, and promised to listen to parents and teachers.











LOWELL®

Distributor: Lowell Int'l Foods
9234 Belmont Ave., Franklin Park, IL 60131
(847) 349-1002

www.LowellFoods.com
www.Lowellshop.com
• Like us on Facebook

Thank you to Lowell Int'l Foods for their continuous generosity towards our parish and for their enormous help in organizing the shipping logistics of our new Altar of Reposition, gates and Altar of Our Lady of Fatima from Poland. Because of their help, we were able to renovate the sanctuary in a very short time. We are always grateful for their partnership and support!

Serdecznie dziękujemy firmie Lowell Int'l Foods za pomoc w organizacji logistyki związanej z transportem z Polski nowego ołtarza do tabernakulum, bramek i ołtarza Matki Bożej Fatimskiej. Kierownictwu firmy jak i wszystkim pracownikom jesteśmy ogromnie wdzięczni za ich nieustanną pomoc i wsparcie.



Rev. Prof. Wojciech Bęben

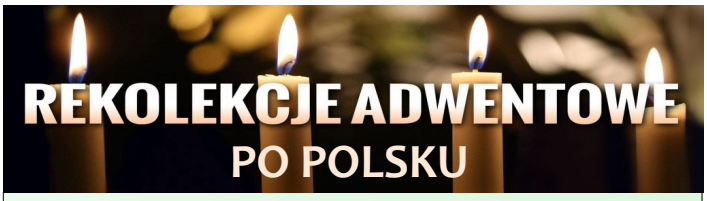
Sunday, December 15
8:30 AM - English Mission with Mass
12:15 PM - English Mission with Mass

Monday, December 16
8:00 AM - English Mission with Mass
6:00 PM - English Mission
(Advent Conference - *no Mass*)

Monday, December 17
8:00 AM - English Mission with Mass

Tuesday, December 18
8:00 AM - English Mission with Mass

Sunday, December 22
4:00 - 7:00 PM—Confession



Prowadzi:
Ks. Prof. Wojciech Bęben

Niedziela, 15 Grudzień
10:30 AM, 6:00 PM - Msza z nauką rekolekcyjną

Poniedziałek, 16 Grudzień
10:00 AM, 7:30 PM - Msza z nauką rekolekcyjną

Wtorek, 17 Grudzień
10:00 AM, 7:30 PM - Msza z nauką rekolekcyjną

Środa, 18 Grudzień
10:00 AM, 7:30 PM - Msza z nauką rekolekcyjną

Niedziela, 22 Grudzień
4:00 PM - 7:00 PM - Spowiedź

Bethlehem Arts
On December 21 & 22



Next weekend, representatives of the Catholic Christian Community from Jerusalem and Bethlehem in the Holy Land will be displaying handcrafted olive wood religious figurines and articles.
The handcrafted olive wood religious figurines and articles will be available for purchase after all the weekend Masses.

Za tydzień w naszym kościele będą przedstawiciele katolickiej społeczności w Ziemi Świętej—Bethlehem Arts. Będą do nabycia ręcznie wykonane figurki religijne i artykuły z drewna oliwnego.

Important Announcement!

In accordance with the requirements of the Archdiocese of Chicago, all priests, deacons, parish and school employees, catechists, volunteers, young leaders, trainers and those who serve children and youth, must meet all the requirements entitling them to work or serve in the parish and school. In the near future, personal data of all serving in the diocese will be transferred from the E-Apps application to the Virtus program, therefore people who do not have current data and current forms (CBC, FP, CANTS, PGC-Virtus, MRT, ACC, CC) must update their account/ profile or will become inactive and they will lose their right to work or serve in the parish.

In order to complete the data, check your E-apps and Virtus profile for the required update. https://protect.archchicago.org/compliance-resources. For more information, please contact the parish office.

International Christmas Celebration

SATURDAY, JANUARY 18, 2020 -5:00PM

DOROCZNE ŚWIĘTOWANIE BOŻEGO NARODZENIA SOBOTA, 18 STYCZNIA 2020, GODZ. 5:00 WIECZOREM

BILETY: DOROŚLI $25,
DZIECI OD 12 LAT $10
PONIŻEJ 12 LAT ZA DARMO

W PROGRAMIE:
Dzielenie się opłatkiem, świąteczny międzynarodowyobiad: amerykański, włoski, chiński i polski

WYSTĘP ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA POLONIA

PROGRAM ARTYSTYCZNY W WYKONANIU CHÓRÓW PARAFIALNYCH ŚW. PRYSCYLLI

Wszystkie dzieci otrzymają

słodkie prezenty od Św. Mikołaja!

TICKETS : ADULTS - $25
CHILDREN 12 AND OLDER - $10,
BELOW 12 YEARS OLD - FREE

PROGRAM:
Sharing Christmas wafer, international Christmas Dinner: American, Italian, Asian and Polish

PERFORMANCE OF POLONIA DANCE CLUB

ARTISTIC PRESENTATION OF ST. PRISCILLA CHOIRS

All children will receive sweet gifts from St. Nicholas!





Please join St. Priscilla group!
The bus will depart from our parking lot at 12:00PM
Place: Daley Plaza, Chicago we plan to return by 4:30pm

Every year, we plan participate in the march to celebrate life, to thank God for the gift of life and to show and witness by our presence that human life is the most valuable and should be protected from conception to natural death.
Sign up on the list of people who want to take part in this great and wonderful event and to reserve a seat in the bus.(the list is posted in the back of the church)

Marsz w Obronie Życia,
sobota, 11 styczeń 2020,
1:00-3:00PM

Dołącz do grupy z Św. Pryscylli. Autobus odjedzie z parkingu o 12:00PM
Miejsce: Daley Plaza, planowany powrót o 4:30

Jak co roku wybieramy się na Marsz w Obronie Życia, aby dziękować Bogu za dar życia i zaświadczyć swoją postawą i obecnością, że życie ludzkie jest najcenniejsze i należy je chronić od poczęcia do naturalnej śmierci.
Prosimy by wpisać się na listę osób, które chcą wziąć udział w tym wielkim i wspaniałym wydarzeniu i aby zarezerwować miejsce w autobusie.

St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...

It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.

PRAY FOR...

US Army:
Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli

US Navy:
PO2 Daniel Jarosz
E3 Kamil Bigos



If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.

Pray For

Marge Ackermann—Joe Bargi—Clifton Barney—Lorraine Belokon—Shirley Blicharz—Dorothy Cascio—Emmett Clancy—Edward & Mary Czerwinski— Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafało—Maureen Kearney—Chester Kmiec—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Eileen LoPiccolo—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

CARE FOR THE SICK

If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at **773-545-8840.** Thank you!

A Military Mother's Prayer

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.

LITURGY SCHEDULE - December 21 / 22
ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 21 / 22 Grudzień

MASS / MSZA	PRESIDER / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. D. Kusa	M. Graf S. Moritz	S. Moritz C. Camara
Sunday 8:30 AM	Fr. D. Kusa	J. Ward R. Ferina	R. Ferina E. Villegas
Sunday 10:30 AM	Fr. M. Galle	A. Harmata S. Słonina	P. Grocholski J. Grocholski
Sunday 12:15 PM	Fr. J. Grob	R. Hernandez A. Hernandez	J. Miketta M. Picchietti
Sunday 6:00 PM	Fr. W. Bęben	A. Harmata K. Cioch	D. Ziobro A. Bigos